Գ.ՀՈ 8961 28 ՅՈՒՆՎԱՐ, Ալաձր. 10 ՓԵՏՐՎԱՐ 1915 ՉԱՐՇԵՆԳԻՀ 28 ԲԻԱ ՆՈՒՆԸ ՍԱՆՆ 330 31ԻՆՉԻ ՍԵՆԵ

ԲԱՀԻՈՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ ՍԱՎԱՌ ՎԷՐԻՐԻՆ ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Մկրտութիւն ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ Թուականի դեկտեմբեր 1877

ԱՌ ԱԼԻՊ ԴԱՐՁԱՐԱՆ Ն. 49

Կազերայա այիս մեկնաս հեռագրնաս տանիպի իմբիյազա միւռանճաք օլոնբր։ Մազպուզլար տանիպի իմբիյազրն իմ-զարքը վէ իտարեխանեանին մեհուր մախ-սուսրք տամիլ օլմալը տր։ Ջեռն օլցն-մյամ եմրազ իտան օլբնմազ։ Իլանաք եռայիի միւրեհիլ իլէ նեռ օլուենուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԼԷՎՄԻ ՍԼԷՐՊԼԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԵ ԳԻՆԵՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանցալ վէ Թաւրա, տեղեալի	130	գրշ.
» » » 6 ամիսը	70	»
» » » 3 ամիսը	40	»
Մեմալիքի էնճեռպիյէ տեղեալի	32	ֆր.
» » » 6 ամիսը	17	»
» » » 3 ամիսը	10	»

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԱՒԷՄԱՆԻԱՆՆԵՐՆ ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՅԻ ԴԱՐՁԸ ՀԱՐԱՒԼԻԹ

Բոմա, 6.— Ինկիլիզ կապէթանը ինկիլիզ պահրիւէ նեղաբէթինէնսի սեռանթարդնաս պիթարաթի պարտաղ չէգ-մէլերի իլէն Ինկ.Քիւճար սեֆինէլերինէ լմ վերտիկինէ տայր օլան Ալեման Գահ-րիւէ նեկաբէթինին պէտննամէսինի թէք-պիկ իտիյոր։ (Ի.)

Գերլին, 8.— Լոնդրան Ամանա վօֆա պիտիրիւիյոր։ «Ամանա Բրիթը-ան».— «Լիւտցանիա» եօնմալարը սիւն Լիվերբուլ վոպլ օլուպ, Նպալ իտիյոր-լար քի, վարար Իրլանտա սահիլնէ եռպլաղարդաս Ամերիգա պարտզանը չէգմեսի իչէն Ինկիլիզ Գահրիւէ նեղաբէթնէն Թելեիգ Թելեկրաֆլա էմր տա-մէլ տր։ Վարար պու լմրի պիլ իչբա Ամերիգա պարտզրյա Լիվերբուլա վա-պլ օլմաչ տր։ «Ամանա Վօֆ իլավերնէն տեյր քի, «Հեր Թարաֆտա տա պէօյլե օլյոր. Գիթիւն Ինկիլիզ վարարը պու կիպի եմլեր տարշյար տր։ (Գ.)

— «Տեօյչ Թագէ Զայթունկ» Ամե-րիգա կապէթանրընն եռպղալարընը գիար իլե տեյոր քի, Ալեմանիաա լրան օրնան Ինկիլիզ սուլարընն ապլոգասը նե պիր պրճ վէ նե ատ պիր հարաքէթը մեկլասանէ տր։ Սատ պիր Թեապիր տր քի, հեր պիր նեթիյէսի Թարթրմրշ տր։ Ամերիգա՝ Լոնդրա պէյանանամէսին իթիրազ իտիմ ք իւղրէ պիթարաֆ տավ-ճերերին պայնատա պուլունապիլիր։ Իր-լանտա սուլարընտա Ինկիլիզ պահրիւէ նեկաբէթինին «Վիւլցանիա» սէֆինէսինէ Ամերիգա պարտզընը չէգմէսի իչէն վերտիկի եմրէ կեյնէմ, Ալեման կապէ-թանը, Ամերիգա պարտզընին սուի իտիմալ օպրամասընը մեն իչէն Ամե-րիգանին նե թեապիր եւէ տյոճազընը կեօրմէք իւզրէ պեքլեյորլար։ Գերլինին պայտ կապէթանը «Վիւլցանիա» վա-գասընը գիար իւե Ինկիլիզ Գիթիրէ կինիլերինին պարտզարընը սուի իտիթ-մալ իմմէք սաէթի պիթարաֆլարա նե կինի պիր Թեկիլքե վերեպիլեճեկլինի ան-լարընյար։ (Մ)

— Ինկիլիզ սուլարընին հարպ ման-Թզասը տալյանմաղը հապզընասքի Ալե-ման գահրիւէ նեկաբէթինի Թեպլ՝դի մինսոիպէթիյէ Ալեմանիանին՝ պու վա-օրթա իւե պիթարաֆլարը Ինկիլթերա իւե Գիճաբէթատ պուլունմալարընը մեն իթմէք ֆիքրինէ օյմասընդրը գիար իթ-մէք լազըմ տր։ Ալեմանիա եռնրդրզ 15 փնար.ասն սոնրա պիթարաֆ տեվէթ ալֆինէլերինին պու սուլարտա մասրաւզ գալանգալարը Քեհիլքելեր հապզընասա նպազը տիպդարը էլալ իթմէ տր։ Ա-լեմանիա՝ Ինկիլթերասը տալօգա իթմէ-մի, եռանդզ Ինկիլիզ սուլարընը ման-Թզան հարպ սայարզընը իլան իթմէ տր. Ինկիլթերա սա նայմ.ասե պիթա-ռաֆլարն մանխալէֆթինէ օղրամազը-զան Շըմալ ատլանդի հապզընասա տյոր Թեապիրլերի իթա իթմէ իսի։ (Գ)

«Ճերիսեի Շարգիյ»-ընի բիճարիգասը 25

ՎԻՃՏԱՆ ՖԱՃԻԱԼԱՐԸ

Մազսիմ, — Սիրէ տարզ Թեչէքքիւբ իթմէք վազիֆէմ օլարզը հալաէ, չիմա-լէ գասար գալնը իլթա իսէմէլիչիմէն սոլայ գուսուրքմը ոֆվ իթմէնիզի րի-նա իսէրիմ. ինանընրզ քի, պեօյլե կէճ ռամազանդա սեպեպ նանքէօրլիկիմ սէյլ տր. պու կիւնէ գասար զարիզ պիր ֆիքրէ սիւչերէք սալկընլըզլար իւ ինանամ վազթ կեչէրսիմ։ Գու հալ վա-գիվերերինի իլթա իթմէքլիկիմէ մանի օլ-սա. չոգ չիւքա, տարթզ չիմա էյլիմ. ինի, իւսթալրզմ էանասընա հապ-զմա իպզալ սուլարմրզ օլսուղնրզ ուրֆիլարան սայայ չիմա պեյանը Քեչէքքիւբ իսէրիմ։

— Ամթէբասա նեչը օլնան վէ Ինկիլիզ մահիպալիկիյէ մեչհաւբ օլան «Թուլիկասֆ» սէյոր. «Հայանասալը կէմի սահիպլերի՝ Ինկիլիզ պահրիւէ նեկաբէ-թինին Ինկիլիզ Քիճարէթ կէմիսինէ պի-թարաֆլար պարարզը չէքիլմէսի հապզընա-սքի էմրինի չիսաբէլե թագպին իսթի-յոր։ Գու էմր պիթարաֆ մեմլեքեթլեր սեֆինէսերինին սայր ու սեֆերինի պիր Թեկիլքելե սիւչիւրմէքսէ տր»։ Այնը կապէթա պազը Հայանասա վարար չիր-քեթլերինին դուէթ պեօրիւք հարֆարա իսմերինի վարարընընն իւզերինէ եռազ-զարզալարընը վէ Ինկիլիզ վարարը զանն օլընմամազ իչէն կէճէլերի պու իսմիե-լերին գուվվեթլի պիր զրյա իւե Քինվիր իսթիմիկինի իսպար իսթյոր։ (Մ.)

ԲՕՐԹՈՒԿԱԼ ԱՀՎԱԼԻ

Բոմա, 7.— Բարիզէն «Գօրրիէրա ա'Իթալիա»յա պիլտիրիյոր։—

«Բորթուկալ ճիւհուրիյէթինին սիւչ-մեսի եռաբն սարը։ Գրալ Թարաֆարյար-բը օրասյը քէնտիւրինէ ճէլպ իթմիշ տր։ Զանն օլընարզնասն գիյասե պու հա-բաքաթ վախմ տր։ Ժէնէրալ Բիմէն-Թա սը Գասթրսընն տիքթաթորլարը՝ գրալիյէթին իւսնը իչէն զանն իսէբսին զէմին հապզրլամազա սարը։» (Ի.)

ՀԱՐԱՔԵԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆԷ

Ակեման թեպլի՝զարը. — Գերլին, 9 Ամանա Վօֆասա «Գեսիւբ գազարարկեասը ուսմամինին պեսիւբ էրգեսանը հարպրնն պու կիւնէք Թեպլիդի տր. «Զարպ սահ-նէի հարպընասա մուհիմ պիր վազասա եւգ տր։ Շարգ սահնէսինէ չարդի Բրաս-սիա հուսուսընասա մահալի քիւչիւք մուվաֆֆազէյէթլերէ պուլունարգ։ Շարգ ճեպհէսինին պազդյէսինսե ահվալ սուբ-կաւն տր»։ (Գ.)

Բոմա, 7.— Սոֆիասան «Ճիորնալե ա'Իթալիա»յե պիտիրիւլեկինե կէօրէ, Ա-լեման - Ավսթրիա օրասսա՝ Սրպիսա գարյը Թեճավուզի հարաքէթինէ պալ-լամրշ տր։ Ազա եռգընընա Թոք մա-հարեպէսի օլուպ Միլանովիչ իւե Կրա-սիթա արասընասա պէօյիւք պիր մահարեպ պալյալանգ տր։ Ավսթրիա վէ Ալեմանլար Դանուբը իւզերինե մանիթելիի քեօրբիւլեր եռբյյորլար։ Պիր չոգ Ալման բիլասե նեֆերլերի Օր-չովա եռգընընա վասլ օլմալարը տր։ Մանիպտիր իւլվեթին սեյոր քի, Դանուբ Թարեգեալե Բաս եռարամ սաքերի Սրբ-պեյա կեսնտերիմիշ տր։ (Ի.)

*** Սոֆիասան «Թուրանա» իչար օ-լընարզընա կէօրէ, Սավա վէ Դանուբ ճոչարագ 54 քիլօմէթր մահալի սու պասմրշ օլաուզնասն Սրպիսա գարյը հարաքաթընը Թաթլինի մուհիպ օլմուշ տր։

Բոմա, 6.— Ավսթրիա պալանթլա-րընը Զէթինէյե պամպալար սթաբզլարը օրասան պիլտիրիյոր։ Բաթալյուլար հէյ պիր զարար վերմէմիշլեր տր։ Ավսթրիա-լալար՝ կորոցա վէ Դալսվիցսքի Գա-բասաղ մեվզալարընը Թոքա Քանթզլար տր։ Գէզա 3 Ավսթրիա տերօբլանը Ան-

Գամալեգ.— Ռիճա իսերիմ, պունան պահ իթմեյեմ։ Օ սրբասա պէն Թագէյ պիր խաթրը հարաքէթ իթթիխազ էյլեմիմ։ Անլեմիր։ Ինանընրզ քի, պեօյլե կէճ ռամազանդա սեպեպ նանքէօրլիկիմ սէյլ տր. պու կիւնէ գասար զարիզ պիր ֆիքրէ սիւչերէք սալկընլըզլար իւ ինանամ վազթ կեչէրսիմ։ Գու հալ վա-գիվերերինի իչթա իթմեքլիկիմէ մանի օլ-սա. չոգ չիւքա, տարթզ չիմա էյլիմ. ինի, իւսթալրզմ էանասընա հապ-զմա իպզալ սուլարմրզ օլսուղնրզ ուրֆիլարան սայայ չիմա պեյանը Քեչէքքիւբ իսէրիմ։

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-լեմ։ Գու ազ չայանը Թեչեքքիւբ պիր շեյ մի՞ տր։

Գամալեգ.— Գոճա սելիպա՛նը։ հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

Գամալեգ.— Գոճա սելիպանը։ Հեր հեյեճան իչինե. մամաֆիկի պու գաս-սարա մրբարը զէման ա Թեհրիպե իւե եօրթիւրիւ։ Շու վեհիլ իթթիկի-մեղ Թեչեքքիւբան զրզմը սասի խա-պերասը իսեճեկիմ։ Օ սա ազ սիվանե սելիլ տր։ Սեզին կիպ սայիմ հեյե-ճան իչինե տր։

Մազսիմ.— Ա՛հ, Գամլի վիճանրն, բաւնը մեսարը իսթիրահաքը, գալգին նեյվեի սասալքավերի տր։ Գամ՛լ. ֆ պիր Թիմալը միչեմմեյիւեք տր։

Գամալեգ.— Ֆագաթ, սեն, սեն ատ պիր մելեկին պայնա պիր մելեկին. հեմ պեն չիպեյեճեմեկե պայլայորրմ։ Գարգայորրմ քի, պու իչերին ալքնան չարան օղու չեղանագ, իսթիգաճ-

«Ռումանիան» էվրոպա հարգելու ֆիրմին լշիրոքը 15 կիլն գասար Թէեխիբ ինմիչ տիր։ Գունդն տեպպի պիլինմամբլի պէրտպէր եալնէրդ մանհարգագ օլան պիր նոգթա վարտա օ տա Ալէմանո վէ Ավոթրիա իլէ օլան միւղաքերթրն սէվամ իթմէկ տիր։ Սէֆերպերլիկին պաշլամտոր պուրտա պէուլուք պիր հայրէթի վէ ֆէնա պիր թէեսիրի մանհիգ օլմէշ տիր։ Ռումանիա հուստուտաքի տաքերինն միհմի պիր գըմանը չինմախան սէֆերպէր հալե գոյմէշ տիր։ Պէրէք Ռուլորդն վէ կէրեք Ալէմանլարն Ռումին հուստուտաքնտա Թանլիտարտա պուլունմայորը պու սէֆերպերլիկի Քոնիլ իթմէկ տիր։ Ռումանիա հուստուտաքնտա պուլունան Մոտոր միւսթահիզ էֆրատը ինէրինէ Ալէման տուքերի կէոնտերիմէ օլշ Մոտոր միւսթահիզլորը տա Ֆլանտրա հէվալիսինէ սեվգ օլընմէշ տիր։ Տիկեր հիհլիան Ռուլոր Գէտրպպէյտ քիւլիէթլի տաքեր տլոգմիչլէր՝ տիր։ Գու, սուրէթլի Ռումանիա հէր իր հիհլիան տէ քիւլի զուվվիր տրոտրոտա պուլունմագտա տիր։ Ալէմանլարն՝ Ավոթրիանն մանվաֆֆագտիր օլմագտա զին Ռումանիանն Թալեպլերինի գագսալ իսէեէքլերի բէք գիրտե միհԹէմէ տիր։ քէղտ Թրանիին հէվալիսի տտրի Ավոթրիանն Ֆիրտոր Բանտրի իսմայիլ տագ, Սէքտան Գոլը Նոգտալ տագ, Խոլգոտէմ մանալլէէրի, 7 չուպաթ ճ. էրթ.։ Նոգտալ տագ, Գրզոլիթ, Մուհիքնիպ Գորտակէօղ, Գագ Հասան Իլմի մանալլէերի, 9 չուպաթ բզ. էրթ.։ Գրզոլ Մինտրէ, Քէմալ բայտ, Մոլա ՔէՀէլ, Հայտար խանէ մանալլէերի, 12 չուպաթ բէնչ.։ Սօղան Աղա, Ֆուզիսի, Գուլումնը Գախլիլ, Իլնէ պէյ, Գոզլոլը Քէմալէտտին մանալլէերի, 14 չուպաթ ճ. էրթ.։ Ալանա Մէհմէտ, Զագրը Աղա, Ագոբոյ Զագրը տագ, Գոսթանտ Գոլը Ապոստոլ Աղա, ՔէՀիպ Մաալիկտտին մանալլէերի, 16 չուպաթ բզ. էրթ.։ Անմա Քէթիսիա, Ճանպազիտ, Քիւրքէր Գոլը Անմա Շեմսէտտին, Գոստագ Իլեաս մանալլէերի, 19 չուպաթ բէնչ.։

Սեիմիյի ախզը ասիհ ուիպեսի մանըրգասընցաա օյան մանալիր

Իպրահիմ Բաշտ Աթիզ, Էմին Նուրէտտին, Աբը Զէլեպի, Գէզոզ ճէտտա, Տէմիր Թաշ մանալլէերի, 22 քեռն. սանի բէնչ.։ Զէլեպի օղ ու Ալէտտին, Հ. Քէչէք, Բիւրթէմ բաշտ, Հոգբր պէյ, Խոճա Դ.ոստտտին մանալլէերի, 24 քեռն. սանի ճ. էրթ.։ Ճամբը Աբի, Ճեղրի Գոսքմ Բաշտ, Հիւսամ Գէյ, Հ. Մուսթաֆա Աղա, Հիւսէյին Աղա, Խոճա Գոսքմ Կիւնանի մանալլէերի, 26 քեռն. սանի բզ. էրթ.։ Խոճա Համզա, Խոճա Խոյրետտին, Խոճա Խալիլ Աթթար, Խոճա Բիւթէմ Խալաեար մանալլէերի, 29 քեռն. սանի բէնչ.։ Խոճա Թէպրիք, Թարագճիլար Տայլ Խաթուն, Տարիլ Հասիս, Բէվանի Զէլեպի մանալլէերի, 31 քեռն. սանի ճուտտա էրթէսի։ Գալեպոր Վէլի, Սուլթէ Խաթիպ, Սէքտան Գոլը Իպրահիմ Աղա, Սիւլեյմանիյէ էմտարքի, Մանմատ Բաշտ Սէրվի Տայլ Խաթուն մանալլէերի, 2 Շուպաթ բզ. էրթ։ Մանմատ Բաշտ Սէրվի, Շեմսետտին Մոլա Քիւրմանի, Շեյխ Գյլանի, Սամանը եվվել վե սանի մանալլէերի, 5 չուպաթ բէնչէնպի։ Սարը Թիմուր, Սարը Գալագա, Ղազի Աբիդ Ալի Բաշտ, Գուլենարխանէ, Լալա Խայրէտտին մանալլէերի։ 7 չուպաթ ճուտտա էրթէսի։ Մանմատ բաշտի վէլի, Մէնլա Ֆէնարի, Այասոֆիա Միհնա ֆէնէրի, Մէրճան, Միհնա Խասրեվ մանալլէերի 9 չուպաթ բզ. էրթ։ Նուլը Մեհմտ, Ուզուն Շեհեմտտին, Եավաշա Շահին, Եէրէ Գոքան, Սարճիանէ Գոզը տագ մանալլէերի 12 չուպաթ բէնչէնպի։ Գոճա Մուսթաֆա Բաշտ ախզը ասիհ ուիպեսի մանսուղ 311 թիվլիսլիկրինեն մախսուս ճեսվկլ տիր։

Գալագիոր Ճէտտա, Հաճի Թիմուր, Ճանպազիտ մանալլէերի, 22 քեռնունը սանի բէնչէնպի։ Գալիրկեան Հաճի Խիսրեվ, Տիբանիտ, Գոճա Մուսթաֆա Բաշտ, Իլիա Զէլեպի մանալլէերի, 24 քեռն. սանի ճ. էրթէսի։ Սանճագտար Խայրետտին, Հաճի Համզա մանալլէերի, 26 քեռն. սանի բզ. էրթ։ Ալի Ֆազգէ, Հաճի Գոճէ մանալլէերի, 29 քեռն. սանի բէնչէնպի։ Հաճի Հիսէյին տագ, Ապտի Զէլեպի մանալլէերի 31 քեռն. սանի ճուտտա էրթէսի։ Իմրահոր Իլիա պէյ մանալլէտտ, 2 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Գորուգ Մանմատ, Հաճի Եվլիա, Արզանը Գալագիա մանալլէերի, 5 չուպաթ բէնչէնպի։ Խանտը Գարահէզոզ, Ուզուն Եուսուֆ մանալլէերի, 7 չուպաթ ճ. էրթէսի։ ՔէՀիպ Մուսլիհտտին, Թարգուտ, Վէլիսը Գորտագ, Զբրզի Հասան մանալլէերի 9 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Սէլիմ էֆտի, Քէչի խաթուն մանալլէերի, 12 չուպաթ բէնչէնպի։ Տավուտ բաշտ մանալլէտտ, 14 չուպաթ ճ. էրթէսի։ Այասն Քէթիխտա, Նէվպահար, Սարը, Մուսա Թարթաչը, Ֆէթիհտտին, Նուրի Տէտ, Մանանտր, Մանտա Քիւրքանի, Սէրա Խալիքէ, Սարը Նուսուտ, մանալլէերի 16 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Գալեը Մահմուտ, Խունտար մանալլէերի, 19 չուպաթ բէնչէնպի։

Էյուպ Սուլթան ախզը ասիհ ուիպեսի մանսուղ 311 թիվլիսլիկրինեն մախսուս ճեսվկլ տիր։

Ճամիի Քէպիր, Իսլամ Գէյ, Շահ Սուլթան, Ճէտտա Ալի բաշտ մանալլէերի 24 քեռն. սանի մուճ. էրթէսի։ Եվիհէ Գոպա, ՏէՀիքէրտար Գոբա Սուլէյման Զէլեպի, Գոսքմ Զավուշ, Տէօքմէճիլեր, Ճէպէճի Գալի, ՏէՀիքէտտար Մահմատ էֆ. մանալլէերի 26 քեռն. սանի բզ. էրթէսի։ Սէրվի, Զինէք Խաթուն, Ճէզրի Գոսքմ Բաշտ, Գրզոլ Մէճէհտ, Հաճի Խնուրվէ մանալլէերի, 29 քեռն. սանի բէնչէնպի։ Նեյնանը Մուսթաֆա բաշտ, Ալիզ Գալը, Սէլման Սու գալը, Թարգիլար, Ֆէթհի Զէլեպի, Քիւչիւք քէօյ մանալլէերի, 31 քեռն. սանի ճուտ. էրթէսի։ Գալա Հայատտ, Տէրէ Նամը անկեր Նէզրէվվեր, Տավուտ աղա մանալլէերի, 2 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Էմիր Գաբարի, Թագիլէճի, Ապահալիվուհուտ Սէլիմ Մէհմէտ պէյ, Մէհմէտ պէյ, Սօֆիլար մանալլէերի, 5 չուպաթ բէնչէնպի։ Ամիր Մուսթաֆա Բաշտ, Թոզլը Իպրահիմ Տէտ, Գորուբը Մէհմէտ Զէլեպի մանալլէերի, 7 չուպաթ ճուտտա էրթէսի։ Թաթար Մինտրէ Խոճա Ալի մանալլէերի 9 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Հաճի Իլիաս, ՔէՔէվի մանալլէերի, 12 չուպաթ բէնչէնպի։ Գորագաղ մանալլէտտ, 14 չուպաթ ճուտ. էրթէսի։ Մանա Ալդի, Ավ.ը պէյ մանալլէերի 16 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Խրզոր Զավուշ, Հաճի Իսա մանալլէերի, 10 չուպաթ բէնչէնպի։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՏԱԽԻԼԻՑԷ նագրը տիւն Հուլուրը Շահանէյէ գոպալ օլընմէշ տիր։

ՀԱՐԳԻՑԷ վէ Տախիլիէ նագրլորը տիւն Գոպա Ամիսէ Սարգսյան բանտը բիտէրինտէ Թարանմըշտր տիր։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ, Ավոթրիա վէ Հայտտա սէֆիրլերի Սարգսյան բայտը վէ Ավոթրիա՝ սէֆիրի Տախիլիէ նագրրը վէ Ամերիկա սէֆիրի իլէ պու Թէրէմմանը վէ Սէլանիկ պանտար տիրէքթորը Մանիսէ նէզրտրէթինտէ նագր վէքիլի Թալեթ պէյի զիարէթ իթմիշլեր տիր։

Մեվլէվի կեօնիհլիհլեր. — Կեմիպոլը, Եսքիշէհիր, Գրուսա վէ Սթանպոլ Մեվլէվի կեօնիլիլերի ճուտտա էրթէսի կիանիլ Գոնիտտա կիտէէքլերը տիր։ Զաթը Շահնէ Թարթիքտան իհտա իտտիրէէք օլան ճանհարդն Թեսկիսիմ մեբրամի տինը կիանտէ Հարպիտ Նէզրտրէթինտէ վուգու պուլունագ տրը։ Մեղքիր կեանիլի տալը գերալը Թեշեքքիր սերալը Հիւսամտտտա կիտէէքլ վէ օրտան Գեշկիքթաշ Թարիգիլ Հայտար Բաշտա վէ օրտան տա Գոնիտտա կիտէէքլ տիր։ Մեվլէվի սերվիշլերին սիվրի գալբագալրը եերինտէ մեղքիր տալտյն գոմանան վէ զապիթերի գալբագալրընտա կիսմիշ բալտար պուլունտրքանագտր տրը։ Գեր ըշկիտ հեյեթի տախ մեղքիր տալտա պիրեյեէէք տիր։

ՇՈՒՆՎԱՐ մաաշնէն Եարբը ճուտտա էրթէսի կիանինտան պիթիան սեվտիրտե Թեէտիլ օլընմագտա տիր։

ԹԻՐԲԻՍ-ԻԹՍԼԻԱ.— «Բուլթիլ Բոբրեսբանտեն»։ տեյոր քի, «Թիւրքիտ Մրտրը զապթ իթտիքտան ոնրտ Թարպալուտը Ղարպ իշղերինտե ահրիսյեեկկինտ տահր Իթալիան կոզեթալրընտա տա Իսէն բիվոյեթլեր Սթանպոլտա հայրէթի մուսիզ օլմը տրը։ Զաթը Շահնէ Թարթիքտան իլան օլանտան ձիհատ տրրի Իսլամիէթ տիւշմանլարտան Գոնիտտա գալտ Գոնիտտա Հայրէթ մանիսի էմտարքի, Մահմատ Բաշտ Սերվի Տայլ Խաթուն մանալլէերի, 2 Շուպաթ բզ. էրթէսի։ Մահմատ Բաշտ Սերվի, Շեմսետտին Մոլա Քիւրմանի, Շեյխ Գյլանի, Սամանը եվվել վե սանի մանալլէերի, 5 չուպաթ բէնչէնպի։ Սարը Թիմուր, Սարը Գալագա, Ղազի Աբիդ Ալի Բաշտ, Գուլենարխանէ, Լալա Խայրէտտին մանալլէերի։ 7 չուպաթ ճուտտա էրթէսի։ Մահմատ բաշտի վէլի, Մէնլա Ֆէնարի, Այասոֆիա Միհնա ֆէնէրի, Մէրճան, Միհնա Խասրեվ մանալլէերի 9 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Նուլը Մեհմտ, Ուզուն Շեհեմտտին, Եավաշա Շահին, Եէրէ Գոքան, Սարճիանէ Գոզը տագ մանալլէերի 12 չուպաթ բէնչէնպի։ Գոճա Մուսթաֆա Բաշտ ախզը ասիհ ուիպեսի մանսուղ 311 թիվլիսլիկրինեն մախսուս ճեսվկլ տիր։

Գալագիոր Ճէտտա, Հաճի Թիմուր, Ճանպազիտ մանալլէերի, 22 քեռնունը սանի բէնչէնպի։ Գալիրկեան Հաճի Խիսրեվ, Տիբանիտ, Գոճա Մուսթաֆա Բաշտ, Իլիա Զէլեպի մանալլէերի, 24 քեռն. սանի ճ. էրթէսի։ Սանճագտար Խայրետտին, Հաճի Համզա մանալլէերի, 26 քեռն. սանի բզ. էրթէսի։ Ալի Ֆազգէ, Հաճի Գոճէ մանալլէերի, 29 քեռն. սանի բէնչէնպի։ Հաճի Հիսէյին տագ, Ապտի Զէլեպի մանալլէերի 31 քեռն. սանի ճուտտա էրթէսի։ Իմրահոր Իլիա պէյ մանալլէտտ, 2 չուպաթ բզ. էրթէսի։ Գորուգ Մանմատ, Հաճի Եվլիա, Արզանը Գալագիա մանալլէերի, 5 չուպաթ բէնչէնպի։ Խանտը Գարահէզոզ, Ուզուն Եուսուֆ մանալլէերի, 7 չուպաթ ճ. էրթէսի։ ՔէՀիպ Մուսլիհտտին, Թարգուտ, Վէլիսը Գորտագ, Զբրզի Հասան մանալլէերի 9 չուպաթ բզ. էրթէսի։

ՐՈՒՄ ԲԱԹԻՐԴԵԱՆԷՍԻ.— Ֆէրմանօրդ օլանՁիլիսէլերին ֆէրմանընալըմագ իւզրէ տալիլ Նէկտրէթինտէ Ռումբ Բաթրիխանէսինէ եազրան Թէզգերէտե 10 կիլունիք եէնէ մէօկլէթ վէրիլմիկինի Ռումճա կազէթալար եազրյորար։

*** Ռումբ Բաթրիգանին ռահաթզըլզը հաֆիֆ պիր էնգիլէ ցոտան խաբրէթ օլաբզընը «Բաթրիս» կազէթասը եազրյոր։

ԱՇՆՕՐՕԶՏԱ մանթէլիֆ գավմլարտ մէնտուպ Օրթաօզբ բարզալորը արտանտաքի իրթիլիֆատան սալյը յու ան կիանլերտե զահուր իսէն գավկալարտա պէր չէգ բարզալար եարատանմըշ տրը։ Եանան հիլիմիթինէ Գոզմիտ էֆ. միֆէթթիշ ըզֆէթիլե Անտրօզա կէնտերիմիզնէ էյի ասվրանմարդընտան բարզալար պիրլեշիպ միմանլերի սեսլիմ-քլերինի «Սապա» եազրյոր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱԹՐԻԴ Ս. եարբն իսմ կիանի օլմասը հասէպիլե վագը օլաճագ զիարէթլերի գոգալ իսէմէլեճկինի Թարթիզմշտ պէրտերմշ տիր։

ԲԱԹՐԻԴ Ս. տիւն Գուվգասա ասյորբզը մէքթէպլերինի զիարէթլե մմանան գալմշ վէ չակերան երգլեր Թերլենիմ իթմիլլեր տիր։

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ միանսիպէթիլե եաբրն մանթէլիֆ սէմթլեր մէքթէպլերինա խաբասի զինէթլեր իսէա օլընմագ տրը։

ԲԱՐՍԱՒԻՍԱՆ եազրյոզընա կէօրէ, ասլէն Խորբաթը Մոլեզ տագ կիսմիշեան մանալի Ս. Աստուածածին քիլիսէսի ավլուսը եանընտա պիր ֆուրան եարբզրզ 25 լիրայա քիրայա վերիմշ տիր։ Բէգ Տկն. Շահգաթ Անթասեան 230 լիրայագ խանէսինի վէ եգիա տագ Գոստանան 300 լիրայագ սիւքթանընը միլլեթ իհտա իլէ հեր իսքիտի պաս կիան 65 լիրա պիր քիրա կեթիրմէքտէ տիրլեր։ Ենէ Թարսուս միլեթգերանընտան Մարտիրոս էֆ. Շալվարճան վալիսինին վէֆոթը հասէպիլե մանալի մէքթէպինե 50 Սմ. լիրայը իհտա իսէպ պունդն 20ի մանկապարեզ վէ զբզլար մէքթէպի սեղեմլերինին ինյասնա Թախտա օլունմէշ տրը։ Շալվարճան էֆ. կէլեէէք իւք պահարտա եէնի եարբլան երքէքլեր մէքթէպինին օրլանմը տա եարբզրմագը վատ իթմիշ տիր։

ԽԵՐԵԱՆ էֆենտին վալիլեթինտէ ԹԲ. էֆենտար։ պահալա յու տարբզրզրը եազրյոր։ «Վաթանը» ունսրմամշ օլան պու համիլեթի վաթանասյրմշզը հարթքէթը վաղրտար բէք գիտտէ յոտը Թագտիր վէ ասնագը տերվեթիմիզէ ա նէմանեան իմիսալ օլմագ յոլեթի տիր։»

Մեծն Վարդան Մամիկոնեան

Բերաց եւ գասը Գիւղի Մէջ

Ֆէլիկեան-Թօղաճեան հայ արամաթիք Թատերախաղը այս գիւղերը Բերի Շանի, իսկ վաղը, Հինգշաբթի ցերեկ Վարիէթէ Թատրոնեանում մէջ պիտի ներկայացնէ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ երգախառն ողբերգ, 5 արար։ Շաբաթ գիւղերը գասը գիւղ Աբօլոն Թատրոնը ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ, նոր խումբին կողմէ։ Գինները խիստ ժողովրդական։

***

Շահգաթ գալը «Ֆերան» Թատրոնին մէջ Հինգշաբթի ցերեկ Վարդանանց նախատօնական ի պատիւ, Հայ Տրամատիկ Թատերախաղը ստանձնորդաբերամբ Յակոբեան էֆէնտիի մեծ պատրաստութամբ կը ներկայացնէ «Մեծն Վարդան Մամիկոնեան» Թատերախաղը, 8 արարով։ Հայկական երգեր Տիկին Տիգրանուհիի և Օր. Վահանոյի կողմէ։ Հայկական պարեր, խորոմկ, ամբողջ խումբին կողմէ։

ԲԵՐԹԵՎՆԻԱԼ ՎԱՒԻՏԷ ՍՈՒԼԹԱՆ ՎԱԳԱՐՇՆՏԱՆ.— Ճենէթմէքտան Բերթեվնալ Վալիսէ Սուլթան վագարշանտա Քէօրրիւ պալնտա քանի խանդն 4, 5, 7, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 նումերալը մաղազալրյա ֆեվգինտէքի օտալար վէ գարու մէտիւլինտէքի ճամէքեան վէ ֆեվգինտէ տէօրթ պաղ սագիր օտալար վէ Ագէրբայտ վագը 116, 118, 153, 155 նումերալը սիէքքանալար 331 սենէտի Մարտ իպրահիմանան իթիրազրէն ենթաքեն իճրա էտիլեճկինդեն, վէ Շուպաթքն 9ընճը բազար էրթէսի կիանինտէ գասար հեր գալ գրզ։ վէ 11ընճի չարշէնպին կիանին 10ում 3 գամմ գալալ օյանճաճզրնանան, Թարիպ օլանլարին քեյ ազէլերինի համիլեն էվգաֆ նեղարէթինտէ փագիր մեսլարիլճան օտանագա կելմելերի։ 3—2

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Մ. ՐԱՏՕՍԼԱՎՕՖՃՐՆ ՊԷՑԱՆԱԲ

Սոֆիա, 9.— Հիւքիմէթ Ֆըրգասը մէպուսլարը պու կիան խաւասսի պիր իճթիմա ազա իտուպ, պունտա պաշ վէքիլ Մ. Բաասուլավոֆ Գուլկարիանը չինմիլե գասար Բասգիպ իթմէկի գաքի պիր պիթարգիլզա միւսթէնիս բուլիթիգասընը եէվամա գասար վերիմկինի վէ Գուլկարիանը տնվալը մայիլ վէ սաքերիլմէսինե էյի օլասլընը վէ Գուլկար միլլեթինն տամալ օլան մէյրու Թասվիգասը էլաէ իթմէք իւզրէ պէօրիւք տեվլեթլերն քենարլերինե գարշը պէուլեմիկի հիւանի նիյեթինանէ Գուլկարիանը իսթիֆատ իտեպիլեճկինի գանն իթթիկինի սեօյլեմէ տիր։ (Ի.)

— Մեճլիսը Նոգզար մանհարլեր իչին 150 պին ֆրանգ եէնի պիր թասարրուֆ իթասընա գասար վերմէշ տիր (Ի.)

Բուխարեստ, 9.— Բէքրիանեն «Բուսգարիա Սլովոյա» պիլարիլմիկինե կէօրէ, ճաբանա՝ Զինանէն որոգի վէ Թիմարթեճ միւսասասթ Թալեպ իթմէշ տիր։ Զին սեֆերի Զին վէ ճաբանա միանասպաթինը վարիմ պիր մանիլեթ ալարզընա սարի օլան խապերլերի Թեզգիպ իթմէշ տիր։ (Ի.)

— Գարասարզին հէնուզ չինմիլե գասար ճէլպ օլընմամշ օլան 18—30 թէվճիւանլի եէֆասընը արլան ալթը տասվեթ իթարկէ Զէթինեանէն պիլարիլիւր։ (Ի)

— Ալգասան չիտեթլի մանհարպէթլեր վարու պուլարը վէ Ալէմանլարն «Թանը Թաբա Բուրարը Գալան «Մեսաեբոյա պիլարիլիւր։ (Ի)

Վիեննա, 9.— Ավոթրիա բիտալոֆ Թաբգիրլար պէրիլգասէ Գրանսվ Գասասդ մէվզալարընա հիճմէմ պալամշտր տրը։ (Ի)

Գերլին, 9.— «Գերլիներ Լոգալանցայզեր»ա ժրնվվա պիլարիլիկինի կէօրէ, ժնեբալ Ժոֆր կէնտ պիր սասթան մնմնան օլասընը սեօյլեմշ տիր։ Ժոֆր Սուսան մալուսպիյեթինի՝ Գասամէթրանը Ֆրանսզ սիլահարնա գարշը օլասընան տաֆ իլէ իթիֆաֆ իթմիշ տիր։ Շարլերուա մալուսպիյեթինէն սանրա պիր նոգ Ֆրանսզ գոմանանալարը Թեգասյեսէ չեգասրբլմեշ տրը։ Ժոֆր Թեհամմալ ասասլինան էմին իսէ տէ, սանա էյի պիր հարգէթ բլանընա մալիք օլան պիր օրասա գոմանանընա մեվզբրը Թերբէ հազբր օլասընը սեօյլեմշ տրը (Ա.Հ.Ի.)

— Բուխարա պալանան Ինկիլիզ կազէթալարը մանհապիրի սեյրը քիսալեմլարը Վաշինգթանը Մրասաֆա իսէն մեվզալարա գարշը չիտեթլի հիճրիմ իսթիյորլար։ Վաշինգտան Թոր կիսբիրլիթլերի իշեթիյորլար։ Գու հարպ հազգնան Բաս Թեպլիդլերի պիր չէյ պիրիրմեյորլար։ Բուլարը մրեթմանին պիրանասա բէք չոգ սիվարի հարգմլարը տալեյորլար։ Մանհարեպէ ան տէրեէ եօլսիրիսի պիր հալ տալշշ տրը։ Հէր կէն հարալարը նապ օլընրլար վէ խասթանեպէր տալշշ տրը։ Գիր չոգ Ալէման պալանարը Վարշավա իշգերինե ուչաղյորլար, լոգին պանգա սիմալար։ (Ա. Հ. Ի.)

— «Ամբասա» ճարան զրբիզ գրուսզերի Մեգտրգա սահիլինեա գասմա օֆասրմշ տրը։ (Ա.Հ.Ի.)

— Համպուրգ չէրի 18 միլիոնլեգ հարպ իսանէտ վերմէյե գարար վերմշ տիր։ (Ա.Հ.Ի)

Լոնդոն, 9.— Ավոթրիա բիտալոֆ Թարգրբլար պէրիլգասէ Գրանսվ Գասասդ մեվզալարընա հիճմէմ պալամշտր տրը։ (Ի)

Գերլին, 9.— «Գերլիներ Լոգալանցայզեր»ա ժրնվվա պիլարիլիկինի կէօրէ, ժնեբալ Ժոֆր կէնտ պիր սասթան մնմնան օլասընը սեօյլեմշ տիր։ Ժոֆր Սուսան մալուսպիյեթինի՝ Գասամէթրանը Ֆրանսզ սիլահարնա գարշը օլասընը սեօյլեմշ տրը։ Ժոֆր Թեհամմալ ասասլինան էմին իսէ տէ, սանա էյի պիր հարգէթ բլանընա մալիք օլան պիր օրասա գոմանանընա մեվզբրը Թերբէ հազբր օլասընը սեօյլեմշ տրը (Ա.Հ.Ի.)

— Բուխարա պալանան Ինկիլիզ կազէթալարը մանհապիրի սեյրը քիսալեմլարը Վաշինգթանը Մրասաֆա իսէն մեվզալարա գարշը չիտեթլի հիճրիմ իսթիյորլար։ Վաշինգտան Թոր կիսբիրլիթլերի իշեթիյորլար։ Գու հարպ հազգնան Բաս Թեպլիդլերի պիր չէյ պիրիրմեյորլար։ Բուլարը մրեթմանին պիրանասա բէք չոգ սիվարի հարգմլարը տալեյորլար։ Մանհարեպէ ան տէրեէ եօլսիրիսի պիր հալ տալշշ տրը։ Հէր կէն հարալարը նապ օլընրլար վէ խասթանեպէր տալշշ տրը։ Գիր չոգ Ալէման պալանարը Վարշավա իշգերինե ուչաղյորլար, լոգին պանգա սիմալար։ (Ա. Հ. Ի.)

— «Ամբասա» ճարան զրբիզ գրուսզերի Մեգտրգա սահիլինեա գասմա օֆասրմշ տրը։ (Ա.Հ.Ի.)

— Համ